

PROVISIONAL

S/PV.2993
14 June 1991

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والتسعين بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، الساعة ١٢/٣٠

الرئيسي : السيد بيشيو (كوت ديفوار)

الاعضاء :	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد فورونتسوف
	اكوادور	السيد أيلالا لاسو
	بلجيكا	السيد نوتردام
	رومانيا	السيد مونتيانو
	زائير	السيد لوكابو خابوجي انزاجي
	زمبابوي	السيد زرنغا
	الصين	السيد جن يونغجيان
	فرنسا	السيد مريميه
	كوبا	السيد زامورا رودريغز
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	
	وايرلندا الشمالية	السيد رتشاردمون
	النمسا	السيد هوهنفلنر
	الهند	السيد غاريخان
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد واطسون
	اليمن	السيد الأشطل

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٣٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة في قبرصتكاليف وتمويل قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره فـي

البند المدرج على جدول أعماله .

ينعقد مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة . ومعرض على أعضاء المجلس مشروع قرار (S/22697) قدمته بلجيكا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنمسا .

أود أن استرعي انتباه المجلس إلى تعديلين فنيين ينبغي ادخالهما على مشروع القرار المعروف على المجلس . في الفقرة الثانية من الديباجة يجب ملء الفراغين لتصبح الجملة "القرار ٦٩٧ (١٩٩١) المؤرخ في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩١" .

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع القرار المعروف عليه . وما لم أسمع اعتراضا فساطرح مشروع القرار للتصويت .

نظرا لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

أجري تصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اكوادور ، بلجيكا ،

رومانيا ، زائير ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، كوبا ،

كوت ديفوار ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا

الشمالية ، النمسا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، الهند ،

اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : شمة ١٥ موتا مؤيدا . اعتمد

مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ٦٩٨ (١٩٩١) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على

جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٥